

Le grôs lot



Ci Lucien é in problème. Èl ât che seinchibye qu'èl en ât malaite. È n' fât dyère po l' reub'naie. Le pé, ç'ât tiaind qu' le paitron l'aïppele â cab'nèt. Pairailijè poi lai heurse, è d'vint tot roudge, èl é le tiure que bait èt peus les mains qu'eurtrémôlant.

«Moi âchi i seus timide, yi dit in caim'rade, mains i m' chaingne. Te peus djûere di théâtre tchéz les paitoisaints, djâsaie d'vaint ton mirou, graiy'naie tes seuv'niainces. «

En r'veniaint d' lai mâsse, Lucien s'ât aitchtè in biat d' loterie, è l'é fotu dains sai baigatte èt peus è n'yi é pus musè. Sai fanne l'é trovè. C'était l' bon num'ro. Lucien aivait diaingnie l' grôs lot. C'ment faire po yi ainnonçaie? Le méd'cîn s'en tchairdgé. Èl y allé prudeinn'ment. In choue airait poéyu

tyuaie ci Lucien. Adonc èls aint djâsè de tot èt de ran, d'lai pieudge èt di bé temps.

- Qu'ât-ce que vôs feryïns, Lucien, s' vôs diaingniïns le grôs lot?

- Yé bïn, i vôs en bèy'rôs lai moitié.

Oûyant çoli, le méd'cîn tchoé çhâche.

Bernard Chapuis



Retrouvez l'article complet sur www.lqj.ch/patois, ainsi que sa traduction intégrale sur www.djasans.ch